

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 30.506/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 30.506/1

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 26 juli 2000 door de Minister van Sociale zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 december 1992 tot beperking van het begrip loon zoals bepaald in artikel 35 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971", heeft op 5 oktober 2000 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 26 juillet 2000, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 31 décembre 1992 portant limitation de la notion de rémunération, telle que définie à l'article 35 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail", a donné le 5 octobre 2000 l'avis suivant :

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

Het om advies voorgelegde ontwerp strekt ertoe een artikel 1bis in te voegen in het koninklijk besluit van 31 december 1992 tot beperking van het begrip loon zoals bepaald in artikel 35 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971.

Het nieuwe artikel 1bis sluit, voor de toepassing van de arbeidsongevallenwet, de in die bepaling omschreven maaltijdcheques uit van het begrip loon.

Luidens artikel 35, derde lid, van de arbeidsongevallenwet, kan de Koning, na advies van de Nationale Arbeidsraad en bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het voor de toepassing van die wet in aanmerking te nemen begrip "loon" verruimen of beperken.

De ontworpen regeling, die past in de met de ontwerpen 30.503/1, 30.504/1 en 30.505/1 doorgevoerde uniformering van het loonbegrip in diverse regelingen van de sociale zekerheid, vindt rechtsgrond in de aangehaalde wetsbepaling.

VOORAFGAANDE OPMERKINGEN

1. Luidens artikel 2 van het ontwerp bepaalt de Koning de datum van inwerkingtreding van de ontworpen regeling, met dien verstande dat deze slechts van toepassing is op de arbeidsongevallen die vanaf die datum zijn gebeurd.

.../...

Gelet op de samenhang die tussen het voorliggende ontwerp en het ontwerp 30.503/1 bestaat, zal er uiteraard moeten worden op toegezien dat de datum van inwerkingtreding van de in het ontwerp 30.506/1 vervatte regeling wordt afgestemd op die van de regeling van het ontwerp 30.503/1.

2. In het advies dat de Raad van State, afdeling wetgeving, heden uitbrengt over het ontwerp 30.503/1, wordt ter overweging gegeven om de ontwerpen 30.505/1 en 30.506/1, ter wille van de toegankelijkheid van de regelgeving, in één enkel ontwerp samen te voegen (1).

Het volstaat deze suggestie in dit advies te herhalen.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

1. Ter wille van de redactionele eenvormigheid van het ontwerp, schrijve men in het derde lid van de aanhef :

"Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 4 april 2000;".

(1) Ingeval van samenvoeging van de ontwerpen dienen het opschrift en de aanhef ervan, alsmede de nummering van de artikelen, te worden aangepast.

2. In de Franse tekst van het vierde lid van de aanhef, corrigeren men de interpunctie als volgt : "... des Finances, donné le 10 juillet 2000;".

3. In de Nederlandse tekst van het vijfde lid van de aanhef schrijven men : "Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 juli 2000;".

4. In de Nederlandse tekst dient de voordrachtformule aan te vangen als volgt : "Op de voordracht van ...".

Artikel 2

Luidens artikel 2 is de ontworpen regeling slechts van toepassing op de arbeidsongevallen die vanaf de door de Koning vast te stellen datum van inwerkingtreding zijn gebeurd.

Rekening houdend met de samenhang die bestaat tussen het om advies voorgelegde ontwerp en de ontwerpen 30.503/1 en 30.504/1, rijst de vraag waarom in de laatstgenoemde twee ontwerpen niet een analoge verwijzing is opgenomen naar de arbeidsongevallen waarop de erin vervatte regeling van toepassing is.

PORTEE ET FONDEMENT LEGAL DU PROJET

Le projet soumis pour avis tend à insérer un article 1bis dans l'arrêté royal du 31 décembre 1992 portant limitation de la notion de rémunération, telle que définie à l'article 35 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail.

Pour l'application de la loi sur les accidents du travail, l'article 1bis nouveau exclut de la notion de rémunération les titres-repas définis dans cette disposition.

Aux termes de l'article 35, alinéa 3, de la loi sur les accidents du travail, le Roi peut, après avis du Conseil national du travail et par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, étendre ou limiter la notion de "rémunération" à prendre en considération pour l'application de cette loi.

Les dispositions en projet, qui s'inscrivent dans le cadre de l'uniformisation de la notion de rémunération dans différentes réglementations de la sécurité sociale, uniformisation mise en oeuvre dans les projets 30.503/1, 30.504/1 et 30.505/1, puisent leur fondement légal dans la disposition légale évoquée.

OBSERVATIONS PRELIMINAIRES

1. Aux termes de l'article 2 du projet, le Roi fixe la date d'entrée en vigueur des dispositions en projet, étant entendu qu'elles ne seront applicables qu'aux accidents du travail survenus à partir de cette date.

.../...

Vu la connexité existant entre le présent projet et le projet 30.503/1, il conviendra naturellement de veiller à ce que la date de l'entrée en vigueur des dispositions du projet 30.506/1 soit alignée sur celle des dispositions du projet 30.503/1.

2. Dans l'avis rendu ce jour sur le projet 30.503/1, le Conseil d'Etat, section de législation, suggère, par souci d'accessibilité de la réglementation, de fusionner en un seul texte les projets 30.505/1 et 30.506/1 (1).

Il suffira de rappeler cette suggestion dans le présent avis.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

1. Par souci d'uniformité rédactionnelle du projet, il conviendra d'écrire dans le troisième alinéa du préambule :

"Vu l'avis du Conseil national du travail, donné le 4 avril 2000;".

(1) Si les projets sont fusionnés, leur intitulé et leur préambule, ainsi que la numérotation de leurs articles, devront être adaptés.

2. Dans le texte français du quatrième alinéa du préambule, il conviendra de corriger la ponctuation comme suit : "... des Finances, donné le 10 juillet 2000;".

3. Dans le texte français du cinquième alinéa du préambule, on écrira : "Vu l'accord du Ministre du Budget, ...".

4. Dans le texte néerlandais, la formule de proposition commencera comme suit : "Op de voordracht van ...".

Article 2

Selon l'article 2, les dispositions en projet ne seront applicables qu'aux accidents du travail survenus à partir de la date d'entrée en vigueur à fixer par le Roi.

Compte tenu de la connexité existant entre le projet soumis pour avis et les projets 30.503/1 et 30.504/1, la question se pose de savoir pourquoi les deux derniers projets évoqués ne comprennent pas de référence analogue aux accidents du travail auxquels s'appliqueront les dispositions qui y figurent.

De kamer was samengesteld uit

de Heren M. VAN DAMME,
Messieurs

J. BAERT,
J. SMETS,

G. SCHRANS,
A. SPRUYT,

Mevrouw A. BECKERS,
Madame

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VAN NIEUWENHOVE, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. B. WEEKERS, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M. J. VAN NIEUWENHOVE, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. B. WEEKERS, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME